



EU – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
EC – DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARATION DE CONFORMITE DE LA CE

Zertifikat/ Certificat/ Certificat Nr.

038-0311

Die Firma
The company
La société


Steca Elektronik GmbH
Mammstraße 1
87700 Memmingen
Germany
www.steca.com

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt
hereby certifies on its responsibility that the following product
se déclare seule responsable du fait que le produit suivant

Stromsensor
PAH 5200

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit folgenden Richtlinien bzw. Normen
which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standard(s).
qui est l'objet de la présente déclaration correspondent aux directives et normes suivantes.

Elektromagnetische Verträglichkeit – Richtlinie
Electromagnetic Compatibility – Directive
Compatibilité électromagnétique – Directive

2004/108/EG

Niederspannungsrichtlinie
Low Voltage Directive
Directive de basse tension

2006/95/EG

CE – Kennzeichnungsrichtlinie
CE – Marking directive
Directive de Identification CE

93/68/EWG

Europäische Normen 1) (2 / 2)
European Standard
Norme européenne

DIN EN 60 730-1

DIN EN 60 730-2-11

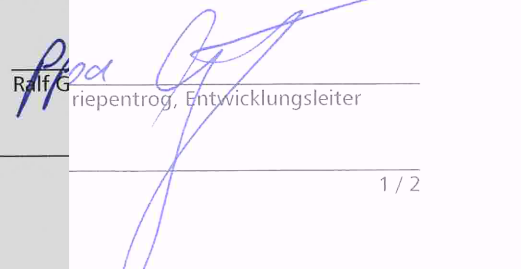
DIN EN 60 335-1

Die oben genannte Firma hält Dokumentationen als Nachweis der Erfüllung der Sicherheitsziele und die wesentlichen Schutzanforderungen zur Einsicht bereit.

Documentation evidencing conformity with the requirements of the Directives is kept available for inspection at the above company.

En tant que preuve de la satisfaction des demandes de sécurité la documentation peut être consultée chez la société sous mentionnée.

Memmingen, 14.03.2011


Ralf G. Triepentrog, Entwicklungsleiter



Strom

sensor

BG

Декларация

норми

С настояща

страница за съответствие на

и директив

Електро

поправки

и 93/68/EWG

Приложение

за ниско напрежение

частности

93/68/EWG

ЕЕ

EL vast

Käesolev

kooskõla

Elektromagnet

mõju avaldus

mõrgistuse

Madalpinge

Kohaldatav

93/68/EWG

IG

Δήλωση

(Ευρωπαϊκή

Δηλώσεις

παράδοσης

Ηλεκτρονική

τροποποίηση

Οδηγία

Εναρμονισμένη

ιδιαιτέρα

93/68/EWG

LT

Atitikties

galiojanč

Šiuo mes

sekančias

Elektromagnet

2004/108/EG

Žemosios

93/68/EWG

Naudojam

NO

EU-Overe

Vi erklære

leveret er i

bestemmelser

EG-EMV

med senere

EG-Lavsp

tilføjeiser

Anvendte

RO

Declarații

Prin prez

este în co

norme:

Compatibil

93/68/EWG

Directiva

marcaj 93

Norme eu

SI

EU-izjava

izjavljamo

naslednjim

Direktiva

oznaka v

Direktiva

oznaka v

Uporabljen

skladu z

93/68/EWG

ne evropski stan

93/68/EWG

93/68/EWG

93/68/EWG

EU – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EC – DECLARATION OF CONFIRMITY DECLARATION DE CONFORMITE DE LA CE

PA HS200

CZ

Prohlášení o shodě EU

Prohlašujeme tímto, že tento agregát v dodaném provedení odpovídá následujícím příslušným ustanovením:

Směrnici EU-EMV 2004/108/EG ve sledu 93/68/EWG

Směrnici EU-nízké napětí 2006/95/EG ve sledu 93/68/EWG

Použité harmonizační normy, zejména: ¹⁾

ES

Declaración de conformidad CE

Por la presente declaramos la conformidad del producto en su estado de suministra con las disposiciones pertinentes siguientes:

Compatibilidad electromagnética 2004/108/EG modificada por 93/68/EWG

Directiva sobre equipos de baja tensión 2006/95/EG modificada por 93/68/EWG

Normas armonizadas adoptadas, especialmente: ¹⁾

HU

EK. Azonossági nyilatkozat

Ezenkel kijelentjük, hogy az berendezés az alábbiaknak megfelel:

Elektromágneses zavarás/tűrés: 2004/108/EG és az azt kivantó 93/68/EWG

Kisfeszültségű berendezések irány-Elve: 2006/95/EG és az azt kivantó 93/68/EWG

Felhasznált harmonizált szabványok, különösen: ¹⁾

LV

ES Atbilstības deklarācija

Paziņojam, ka minētais izstrādājums atbilst sekojošām direktīvām jeb normām:

2004/108/EG Par elektromagnētisko panesamību, apzīmējums 93/68/EWG

2006/95/EG Direktīvai par zemspriegumu, apzīmējums 93/68/EWG

Izmantotās Eiropas normas, īpaši: ¹⁾

PL

Deklaracja Zgodności CE

Niniejszym deklarujemy z pełną odpowiedzialnością że dostarczony wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:

Odpowiedność elektromagnetyczna

2004/108/EG ze zmianą 93/68/EWG

Normie niskich napięć 2006/95/EG ze zmianą 93/68/EWG

Wyroby są zgodne ze szczegółowymi normami zharmonizowanymi: ¹⁾

RU

Декларация о соответствии Европейским нормам

Настоящим документом заявляем, что данный агрегат в его объеме поставки соответствует следующим нормативным документам:

Электромагнитная устойчивость 2004/108/EG с поправками 93/68/EWG

Директивы по низковольтному напряжению 2006/95/EG с поправками 93/68/EWG

Используемые согласованные стандарты и нормы в частности: ¹⁾

SK

Prehľadzenie o zhode ES

Týmto prehlasujeme, že sa uvedený produkt zhoduje s nasledovnými smernicami príj. normami:

Elektromagnetická zlučiteľnosť 2004/108/EG, označenie 93/68/EWG

Smernica o nízkom napätí 2006/95/EG, označenie 93/68/EWG

DK

EF-ovene

Vi erklærer hermed, at denne enhed ved leveret overholder de relevante bestemmelser i følgende retlige akt:

Elektromagnetisk kompatibilitet 2004/108/EG

Lavvoltage 2006/95/EG

Anvendte harmoniserede standarder, særlig: ¹⁾

FI

CE-stand

Ilmoitamme täten, että tämä laite vastaa seuraavien direktiivien ja määräysten mukaisesti:

Sähkömagneettinen yhteensopivuus 2004/108/EG

Matalajännite-direktiivi 2006/95/EG

Käytetyt yhteensopivat standardit, erityisesti: ¹⁾

IT

Dichiaraz

Con la presente dichiariamo la conformità del prodotto in base alle seguenti disposizioni e direttive:

Compatibilità elettromagnetica 2004/108/EG

Direttiva a bassa tensione 2006/95/EG

Norme armonizzate applicate, in particolare: ¹⁾

NL

EU-verkl

Hiermede verklaren wij dat dit aggregaat in overeenstemming is met de volgende voorschriften:

Elektromagnetische compatibiliteit 2004/108/EG

EG-laagspanningsrichtlijn 2006/95/EG

Gebruikte geharmoniseerde normen, in het bijzonder: ¹⁾

PT

Declaração

Pela presente, declaramos que esta unidade está em conformidade com as seguintes normas:

Compatibilidade electromagnética 2004/108/EG

Directiva de baixa tensão 2006/95/EG

Normas harmonizadas aplicadas, especialmente: ¹⁾

SE

CE-försäk

Härmed försäkrar vi att denna maskin i levererad form uppfyller de tekniska kraven i följande europeiska direktiv:

EG-Elektromagnetisk kompatibilitet 2004/108/EG

EG-Lågspänningsdirektiv 2006/95/EG

Tillämpade harmoniserade normer, i synnerhet: ¹⁾

TR

EC Uygun

Bu cihazın uygun olduğunu beyan ederiz:

Elektromagnetik uyum 2004/108/EG

Alçak gerilim 2006/95/EG